

BULLETIN

Octobre 2009/1-328

Chers membres! Chers amis!

Nous vous rappelons les manifestations suivantes en octobre:

1

ASSEMBLEE GENERALE,

le mardi, 6 octobre 2009, à 19h au River Café,
Issy-les-Moulineaux, 146 Quai de la Bataille de Stalingrad

Prix: € 42 ce qui inclut apéritif et boissons

Inscription: au plus tard le 2 octobre 2009

Pour plus de détails et le coupon d'enregistrement merci de vous référer au [bulletin précédent \(327\)](#).

Nous espérons vous voir nombreux à cet évènement car les règlements de l'association exigent cette année l'élection d'un nouveau comité de direction pour les 2 ans à venir. En raison du départ d'un certain nombre de membres du comité de direction nous cherchons des candidats pour la succession. Si vous êtes intéressés de vous impliquer pour l'association merci de bien vouloir contacter Dr. Peter Ernst (aaup@orange.fr ou 01 4747 2943)



2

COURS DE DANSE à partir du 11 octobre

Adresse : MICADANSES, 16 rue Geoffroy l'Asnier -75004 Paris, Salle „Biped“,
1^{er} étage. Métro: St. Paul ou Pont Marie. Bus: 47, 67, 69, 76, 96

Prix: les 8 cours pour membres € 90. --. (Non-membres € 95. --). Les cours ne peuvent être pris qu'en bloc.

Inscription: auprès de Maria Aram. Plus de détails dans le [bulletin précédent \(327\)](#)

ainsi qu'au 01 45 75 88 68 ou via maria.aram@aliceadsl.fr



3

FÊTE DU VENTRE,

Excursion à ROUEN, le dimanche 18 octobre

Arrivée: individuelle ou avec le train (Paris St. Lazare - 8h50 - Rouen Rive Droite 10h01;
Retour idéal Rouen 18h59 - Paris 20h10). Prix approx. AR 41.-- (sans réductions)

Point de rencontre: Gare de Rouen, 10 heures.

Prix visite guidée: Membres € 10. --, non-membres € 12. --.

Inscription: au plus tard le 08 octobre.

Plus de détails dans le [bulletin précédent \(327\)](#).

Programme à venir – merci de réserver les dates! Plus de détails dans le bulletin suivant.

17 novembre

Conférence Dr R. Novak à l'ambassade d'Autriche au sujet «**Napoléon en Autriche 1809**». L'année 2009 est une année du souvenir de Napoléon en Autriche (anniversaire de 200 ans de la bataille à Aspern/Essling et Wagram, et révolte au Tyrol).

Déroulement : **A 17 heures** visite guidée des pièces napoléoniennes au Musée de l'Armée (Invalides). Vers 18 heures conférence à l'ambassade, suivie d'un cocktail. Dr Novak est membre honoraire de l'AAP et a été conseiller culturel à Paris pendant 13 ans.

5 décembre:

Fête de Noël à l'ambassade d'Autriche à Paris

23 janvier 2010:

Bal de l'Association à l'InterContinental Le Grand Hôtel Paris

Régistre des membres : Nous avons dû constater qu'un grand nombre des membres a égaré le courrier + coupon retour à ce sujet. Nous allons donc procéder à un **nouvel envoi** avec coupon-réponse et prions celles et ceux d'entre vous qui n'ont pas encore répondu de le faire cette fois-ci, si possible d'ici début novembre. Vous comprendrez que nous devons attendre le retour d'un maximum de membres avant de publier le registre et comptons sur votre coopération.



Carnet de l'association

Distinction pour l'architecte DI D. Feichtinger Nous avons le grand plaisir de vous informer que notre membre, M. DI Dietmar FEICHTINGER a été élu expatrié Autrichien de l'année 2009. Il a reçu, lors de la cérémonie du congrès du Weltbund à Innsbruck, la « flamme », distinction du Weltbund des Autrichiens à l'étranger, par le président du Weltbund Dkfm. Ing. Gustav CHLESTIL en présence de l'ambassadeur d'Autriche à Paris Dr. Hubert HEISS.

M. FEICHTINGER s'est fait connaître par la construction du pont piéton « Simone de Beauvoir » qui relie Bercy avec la Bibliothèque de France. Ce pont hors du commun traversant la Seine a été présenté en exclusivité aux membres de l'AAP par M. FEICHTINGER lui-même peu avant l'ouverture officielle.

Ayant un bureau d'architecte à Paris (depuis 1994) et à Vienne M. FEICHTINGER a construit maintes hôpitaux, maisons de l'art, écoles et bâtiments universitaires en France, Autriche, Allemagne et le Benelux. Et bien sûr de nombreux ponts, entre autres le pont suspendu le plus long au monde : la passerelle des trois pays au dessus du Rhin et il construira aussi la passerelle du Mont Saint Michel après la réhabilitation de la Baie.

Nous félicitons cordialement et souhaitons beaucoup de succès encore à l'avenir.

Ambassade d'Autriche à Paris. Pendant les mois d'été il y a eu des **changements personnels :**

M. **le Ministre Mag. Albert ENGELICH** a quitté Paris, à sa place nous souhaitons la bienvenue à M. **le Ministre Mag. Thomas SCHLESINGER**.

La directrice du Forum culturel autrichien, Mme. **Dr. Christa SAUER** a repris le Forum culturel à Ljubljana. Nous souhaitons la bienvenue à la nouvelle directrice à Paris Mme. **Dr. Susanne KEPPLER-SCHLESINGER**.

L'attaché militaire adjoint M. **le Colonel Gerhard SCHWEIGER** est aussi retourné en Autriche. Nous souhaitons la bienvenue à son successeur M. **le Colonel Rüdiger HÖSS**.

Mme. **Mag. Marina RUHLAND-CHRISTOPH** est retournée en Autriche, et Mme **Hermine PFEIFFER** a été nommée au Forum culturel à Pékin.

Au sein de la Délégation commerciale d'Autriche Mme **Mag. Isabelle SCHMIDBAUER** a intégré un nouveau poste à Manille.

Nous souhaitons la bienvenue: à l'UNESCO M. **Dr. MMag. Franz WIRTENBERGER**
à l'Ambassade Mme. **Susanne LINHARDT-MAYER**
au Forum culturel Mme. **Mag. Helia SAMADZADEH-AHRABI**.

Nous souhaitons à tous ceux ayant quitté Paris bonne chance et beaucoup de succès dans le nouveau champ d'action et un excellent début aux nouveaux arrivés à Paris. Nous serions heureux de pouvoir les accueillir bientôt en tant que membres de l'AAP.

Tous nos vœux de bonheur à Hanne Mostecky et Max Eidlhuber pour la naissance de leur fils **Max jr**: 

Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux membres:

M.et Mme Henk AICHERING
Mme Laurence BEIERLEIN
Mme Françoise BROUDY
Dr. Harald et Mag. Andrea HAUK

Mme Barbara KURZBAUER
Mme Brigitte MANCA-MITTERÖCKER
Mag. Theresa WESINGER
Mme Christa ZIHLMANN,



Cartes de Noël avec images de notre crèche tyrolienne

Cette année à nouveau nous mettons à votre disposition les cartes de Noël superbes de notre crèche tyrolienne et nous vous invitons **d'être nombreux à profiter de cette offre pour permettre le financement de la restauration du mont de la crèche**. Certaines personnes préféreraient recevoir une carte plutôt qu'un mail pour Noël et ils représentent aussi une belle idée de cadeau.

Vous pouvez commander les cartes de Noël (minimum lot de 10 assorti) par la poste ou lors de nos manifestations (par ex. l'assemblée générale le 6.10, la fête de Noël le 5.12),

idéalement avec réservation. Les prix sont les suivants:

	Manifestation	par courrier
10 ex.	€ 12.-	€ 14,30
20 ex.	€ 24.-	€ 27,20
30 ex.	€ 36.-	€ 40.-
40 ex.	€ 48.-	€ 52.-
50 ex.	€ 55.-	€ 59.-

Commande: auprès de **Renate Mathurin** avec le coupon ci-dessous. Si vous désirez faire un cadeau à vos amis ou votre famille vous pouvez bien sûr faire un nombre **illimité** de commandes avec des destinataires différents.

Nous espérons vous voir nombreux!

Votre comité de direction

Coupon de commande *CARTES DE NOËL*

Nom.....Prénom.....
Adresse.....Code postalLieu
Tél:.....E-mail:.....

Merci de cocher le nombre désiré de cartes de Noël en précisant si vous préférez l'envoi postal ou les récupérer lors d'une de nos manifestations. Merci de joindre un chèque à l'ordre de „Association Autrichienne à Paris” et d'envoyer le tout à **Renate Mathurin**, 80 bis route de St. Germain, 78860 St Nom la Bretèche.

Informations: 01 3462 5067 ou
renate.mathurin.edme@orange.fr

Je commande	Envoi postal	Pour l'assemblée générale	Pour la fête de Noël à l'ambassade
10 ex			
20 ex			
30 ex			
40 ex			
50 ex			

Date.....Signature.....